



नेहरू वाल पुस्तकालय

कितनी सारी मुस्कान !

मनोज दास

अनुवाद : आरती स्मित

चित्रांकन : दुर्गादत्त पाण्डेय



nbt.india

एक सूते सकलम्

nbt.india

एक सूति सकलम्

राष्ट्रीय पुस्तक न्यास, भारत
NATIONAL BOOK TRUST, INDIA

10 से 12 वर्ष के बच्चों के लिए

राष्ट्रीय पुस्तक न्यास, भारत की स्थापना पुस्तकों के प्रोन्नयन और पठन अभियान के विकास के उद्देश्य से सन् 1957 में भारत सरकार (उच्चतर शिक्षा विभाग, मानव संसाधन विकास मंत्रालय) द्वारा की गई थी। न्यास द्वारा हिंदी, अंग्रेजी सहित 30 से अधिक भाषाओं व बोलियों में पुस्तकों का प्रकाशन किया जाता है। बच्चों की पुस्तकों का प्रकाशन सदैव से संस्था की प्राथमिकता रही है।

ISBN 978-81-237-8761-9

पहला संस्करण : 2019 (शक 1940)

© मनोज दास

अनुवाद © राष्ट्रीय पुस्तक न्यास, भारत

So Many Smiles (*English Original*)

Kitni Saari Muskan (*Hindi*)

₹ 80.00

निदेशक, राष्ट्रीय पुस्तक न्यास, भारत
नैहल भवन, 5 इंस्टीट्यूशनल एरिया, फेज-II

बसंत कुंज, नई दिल्ली-110070 द्वारा प्रकाशित
www.nbtindia.gov.in



nbt.india

एकः सूते सकलम्
www.nbtindia.gov.in



“बिना बादशाह के दिल्ली, आँय? अब तुम सोचोगे अ --अ--,” लतवर का चमकता चेहरा मुस्कराने के लिए बैचैनी से झूलने लगा। बापी जिसने प्रश्न किया था, उसे लतवर की आँखें ऐसी लग रही थीं मानो शहद की खोज में भिनभिनाती मधुमक्खी की जोड़ी।

“बिना पूँछ की बिल्ली” रवि ने मदद की।

“मूर्ख! बादशाह की तुलना एक पूँछ से नहीं की जा सकती।” गौर करता हुआ बादल बोला। “बल्कि इसे ‘बिना पूँछ की बिल्ली’ होना चाहिए।”

“मगर बिल्ली ही एकमात्र पूँछ वाली जीव नहीं है, पूँछ वाले जीव में तुम कह सकते हो बिना पूँछ का कोई बंदर, कोई गधा, कोई ...”

“बहुत हुआ! लतवर चिल्लाया।” बापी ने लतवर को लगाया। “अगर तुम बिना बादशाह के दिल्ली सोच सकते हो, तो तुमने बादल के बापी को भी।

“हो हो हो.....!” रवि, बादल, लतवर और बापी एक साथ अपने पूरे आधे दर्जन बच्चे हैंसे।

“क्या एकसुर में गानेवालों जब तुम्हारे गले में मिठास की कुछ झलक हो! लगे रहने वाला न रहना, भूकना और म्याँऊं करना सब एक ही समय में जारी खो!” बापी करारा जाब दिया। वह अच्छी तरह जानता था कि कम-से-कम रात भूल बादल जैसे सुका ही कमा में पढ़ते थे, इतिहास की अपनी पहली पुस्तक के आधे तक पहुंच थे, जो किसी बादशाह के बारे में एक शब्द नहीं कहती। उस पुस्तक सूतोफसफ़ा का लिखा है कि दिल्ली के अंतिम बादशाह बहादुर शाह जफर थे और अंग्रेजों ने वर्मा वर्तमान में म्यांमार,





के जेल में उन्हें कैद रखा, जहाँ डेढ़ सौ साल से भी पहले उनकी मौत हो गई। अब हमारी अपनी लोकसभा है, एक राष्ट्रपति, एक प्रधानमंत्री और मंत्रियों का एक समूह है, जो देश चलाते हैं। यदि बादशाह होते भी तो घोड़े की पीठ पर लगे सोने के हौदे में बैठकर अक्सर यात्रा नहीं करते, न ही लतवर उनके साथ किसी दूसरे घोड़े पर चाँदी के हौदे में बैठकर दौड़ लगाता। बापी की समझ उससे कह रही थी कि धातु की बनी सीट भले हीं कीमती हो, फिर भी घुड़सवार को इससे बड़ी असुविधा होती होगी।

फिर भी, वह रोने के कागर पर था। यह उसकी कमजोरी थी जिसके कारण वह बहुत शर्मिंदगी महसूस करता था। और, यह बड़े अफसोस की बात थी कि शर्मिंदगी उसे रोने जैसा महसूस कराती। हाय! हर बार की तरह यह सिर्फ एहसास भर नहीं रहा था, वह सचमुच रो पड़ा!

वह खड़ा हुआ और चल दिया, हालाँकि, वह ऐसी छल नहीं चाहता था। यह एक बड़ी बात थी कि वह इसमें कोई शक नहीं कि वह बड़े अफसोस की रोमांचक कहानी, उसे सुनते हुए सैर ले जाएगा।

वह बड़ी दूरी पर, उसके दोस्त भी आ जाएंगे। वह छूट जाए। मगर वे क्या कहेंगे? वह अगर लतवर, उनके हीरो और अम्भावा का नाम उन्हें सुन नहीं लिया? उसके सभी प्रश्नोंका मसासफ बापा ने ही उसके एक अस्त्वांतक स्तम्भिका छण्डपर बार-बार टोक,



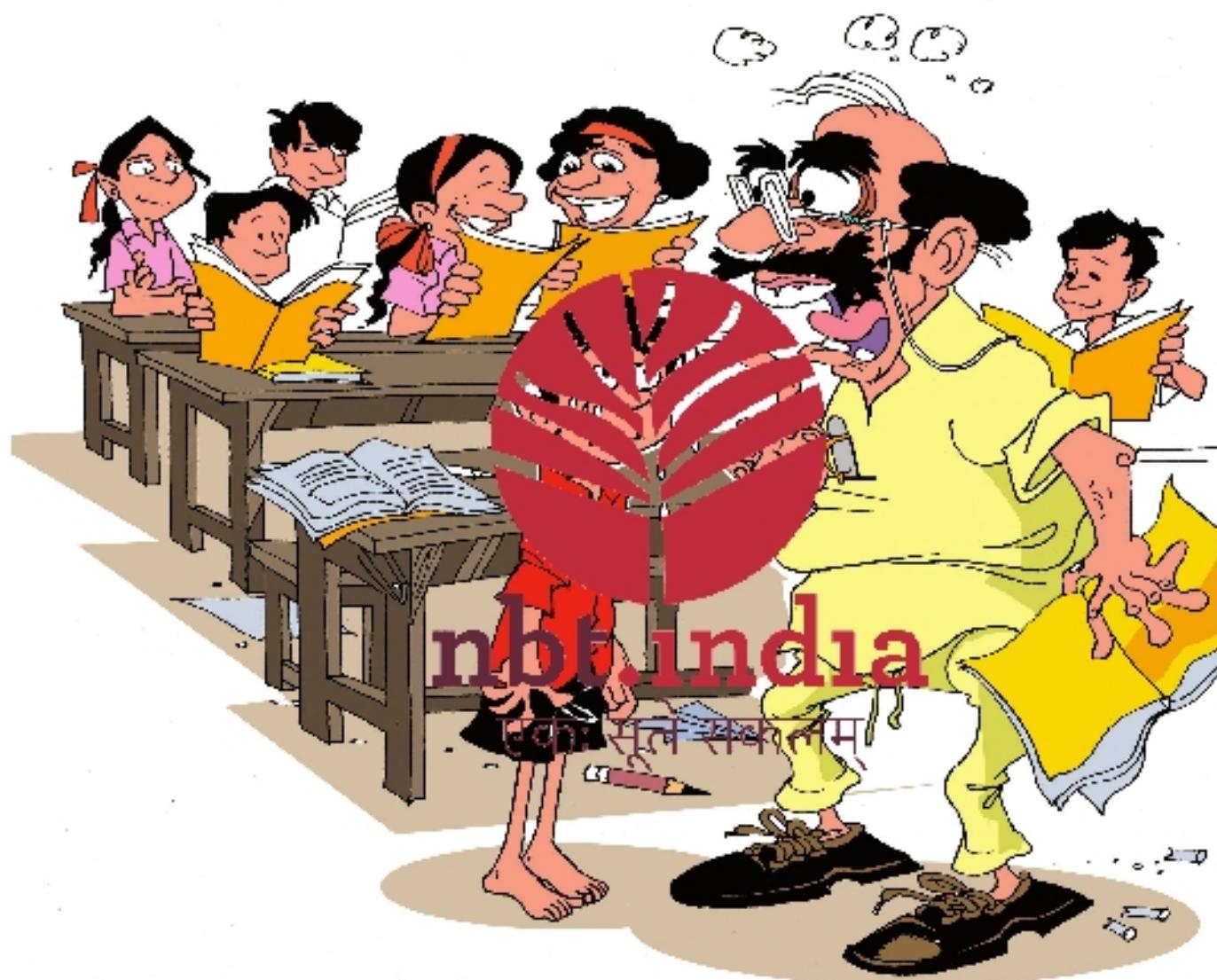
उसका मजा किरकिरा कर उसे नाराज किया था। वह अजीब सवाल खड़े करता था। खैर, यह सब वह जानकारी के लिए करता था, उस महत्वपूर्ण मेहमान को अपमानित करने के लिए नहीं, जो कभी-कभी उसके गाँव मुट्ठीभर टॉफियाँ लेकर आया करता था— लंदन की बनी टॉफियाँ, जैसा कि उसने दावा किया— लड़कों के लिए अनूठा पुरस्कार था। ये वह अपनी लंबी कहानियाँ सुनने के बदले सुननेवालों में बाँटता था। वे उसे कैसे नाराज कर सकते थे— उनमें से एक या दो उसकी डींगों की सच्चाई पर संदेह करते थे, तो भी? बापी के साथ समस्या यह थी कि वह अपना संदेह उसी तेजी और होशियारी से मुँह से बाहर निकाल देता, जिस तरह उनमें से कोई मच्छर काटने पर व्यवहार करेगा।

उदाहरण के लिए, जैसा लतबर ने सुनाया था, एक बार गंगा नदी में नौका पर एक शादी के जलसे को एक विशाल मगरमच्छ का सामना करना पड़ा, जिसने दूल्हे को पानी के अंदर गिरा दिया और तुरंत निगल लिया था।

लतबर ने उसी समय चक्करदार पानी के अंदर फूर्ती से छलाँग लगाई और मगरमच्छ के जबड़े को पकड़कर उसे दो हिस्सों में चौर डाला और दूल्हे को उसकी सजी हुई पगड़ी सहित निकाल लिया। बापी सिर्फ यह इशारा करना चाहता था कि पगड़ी तो पूरी तरह खुल गई होगी न! संभव है विनाशकों ने अपनी शर्मीली दुल्हन के बगल में बैठने से पहले अपनी पगड़ी को जारी रखा था या नहीं? यदि पगड़ी दूल्हे के सिर पर कसकर बाँधी गई थी तो वह जारी रखना चाहिए जाय विस्तार से क्यों नहीं बता सकता?

आह! बापी ने जरा-सा चुटका लिया और बहाना दिया। और उसने चुपके से आश्चर्य जताया कि कैसे रवि, बापी के दूसरे बच्चे को आँसू छिपा लेते हैं और रोनी सूरत बनने नहीं देते, यहाँ तक कि वह जब शिक्षक अधिकारियड के लिए बैंच पर खड़ा कर देते हैं, तब भी। एक बार बापी ने दो बच्चे तक पानी रिने से परहेज किया ताकि उसकी आँखों को आँसू न आएं वहाँ न गले जब से उसाया जाए तो भी। मगर यह प्रयोग असफल रहा। जब नए शिक्षक आए, जिन्हे दूसरा पंडित बुलाया जाता था, उन्होंने उससे सप्ताह ऐंप्टी सूर्ती स्कॉल काम्पस पूछा जो टी (T) से शुरू होता है। उसने उत्तर दिया, ‘टूडे और दुमोरो’। जब शिक्षक ने उस पर नाक-भौंह

सिकोड़ी, किनारे बैठी दो शरारती लड़कियाँ एक-दूसरे को देखकर दबे मुँह हँसने लगीं। वे बहुत घमंडी थीं, क्योंकि अब तक के उस क्षेत्र के इतिहास में वे लड़कियाँ ही स्कूल में पढ़ने आती थीं। शिक्षक उनके पाठ्यक्रम से आगे निकल चुके थे और उन्हें अंग्रेजी वर्णमाला पढ़ा दी थी और शुरुआती महत्व के एक दर्जन अंग्रेजी शब्द भी बताए। खैर, बापी की आँखों से आँसू ऐसे बहे मानो नींबू निचोड़ा गया हो।



कुछ कदम चलने के बाद बापी ने अपने कंधे की तरफ सिर घुमाकर देखा। धूमल उसे लौट आने का इशारा कर रहा था। बापी उसके इशारे के अनुसार चलता हुआ बहुत खुश हुआ, हालाँकि उसका चेहरा उसके औसत आकार से अभी भी थोड़ा बड़ा दिख रहा था।



nbt.india

एक सूती स्पर्श



लड़के गौर से लतबर की बातें सुन रहे थे। वह शहर में रहता था और कभी-कभी अपने मामा के घर उनके गाँव आया करता था। उन बच्चों के बीच वही एक अकेला आदमी था जिसने प्रसिद्ध महानगर दिल्ली में अपना अधिक समय बिताया था। इसके अलावा, उसने ऐसी मूँछ रखी थी जैसी उन्होंने केवल गल्प कथाओं में पढ़ी थी— मजबूत, मोटी और शाही धूँधराली, ऊपर की ओर उठी हुई।

“तो, आपस में दोस्त बनने और साथ में सवारी करने से पहले यह बताना जरूरी है कि हमारा आमना-सामना कैसे हुआ। जैसे ही हम पहली बार मिले, वे गरजे कि मैं ऐसी अद्भुत मूँछ नहीं रख सकता जैसी उनके पिता या यहाँ तक कि उनके दादा ने भी नहीं रखीं। मुझे उनसे कहना पड़ा— जो मैं सामान्यतः प्रचार नहीं करता कि ये मूँछ शुरू से मेरी नहीं है, मगर उस आखिरी दानव से मिली जो मेरे शहर के बाहर, जंगल में रहता था। कुश्ती के मुकाबले में उसे हराने पर इस जाति के रिवाज के अनुसार उसने अपनी मूँछ मुझे सौंप दी, और तब से मैंने इसे एक यादगार चिह्न की तरह पाला है,” लतबर मुँह दबाकर हँसा।

“कैसे?” बापी एकाएक बीच में बोल उठा। “अगर यह तुम्हारी असली मूँछ नहीं है, तो यह तुम्हारे चेहरे के साथ इतनी कसकर चिपकी नहीं हो सकती, ऐसा मुझे लगता है!” बेशक बापी द्वारा मूँछ निकलते वेले के बारे में खोज करने की बेहद व्यक्तिगत और निजी वजह थी। उसने लतबर की तुलना की थी कि वह जल्द से जल्द एक प्रभावशाली मूँछ उगाए। उसे यह चिह्न के स्वभाव को छिपाने के लिए यह सही मुखौटा रहेगा।

“क्या तुम्हें लगता है, सच में यह एक बड़ा चिह्न है? यह दुस्तान के इस पूर्वी हिस्से में सबसे बड़े मूर्ख हो,” लतबर गंभीर चेहरे से बोलता रहा। तुम्हारी बुद्धि से बहुत दूर है, मूर्ख बच्चे! वह यह है कि महाकाल के बड़े बड़े बदलाव कर सकते हैं। दुर्भाग्य से दानवों के नस्ल का वह आखिरी महाकाल ना निछल साल र गया; नहीं तो मैं उससे कह सकता था कि बादशाह के विषय में जो टोप तुम्हारे ऊसे बर लगा दे, ताकि वह यहाँ अपनी जड़ें जमा ल।”

बापी के होंठ यूँ गोल हुए मर्लिफ्लॉप्स्ट्रूले क्ल्यूबक्रोफ्लॉन् ओवन पर रख दिया गया हो और आँसू की दो बूँदें उसके गालों पर अविश्वसनीय तेजी से बह निकलीं।



“तुम्हारा चेहरा एक हँसते हुए लिखा जाता है। जैसा कि उस जीव को अंग्रेजी में कहते हैं— के भी आँखू बढ़ा देगा, वह दूसरे बोला।

और जैसे ही उसने यह बद्ध बोली की आँखें पिछे से बढ़ा ली चर्चिं।

“तरस आता है कि तुम निज क्लब की यात्रा करते हैं, जहाँ गीला कर दोगे,” जय आह भरते हुए मगर अणवकळःसूतोलसकलम्
“सचमुच अफसोस की बात है,” दूसरे सहमेस हुए।

बापी ने भी आँसू पोंछते हुए सहमति में अपना सिर हिलाया। इस विषय को लेकर विवाद का कोई मतलब नहीं था क्योंकि वे लोग बापी द्वारा बात-बात पर चेहरा खीरे की तरह तुरत लंबा कर लेने की आदत से उस पर भौंहें सिकोड़ रहे थे।

लतबर ने बात आगे बढ़ाई— “अगर मैं अपनी मूँछ के थिरकते किनारे को कटवाने के लिए राजी हो जाता तो बादशाह मुझे सोने की सौ मुहरें देने को तैयार थे।”

“लेकिन आजकल सोने की मुहरें कोई इस्तेमाल नहीं करता!” बापी ने बात काटी।

“चुप रहो!” लतबर गरजा।

“तुम एक बादशाह से यह उम्मीद नहीं कर सकते कि वे तुम्हारे जंग लगे सिक्के और गदे रुपये को पकड़ेंगे, कर सकते हो क्या?” शिव ने पूछा। दूसरों ने भी बापी को अपमान भरी नजर से देखा।

“मगर मैंने लालच नहीं किया,” लतबर लगातार कहता रहा। “तब, क्या तुम जानते हो उसने क्या किया? तुम नहीं जानते ये मुझे पता है, हालाँकि यह संसार के सभी अखबारों में दिखाई जा चुकी है।” उसने अपने सुनने वालों को यह कहने की चुनौती दी कि वे जानते हैं।

“हम स्वीकारते हैं कि हम नहीं जानते!” जय बोला। दूसरों ने भी सहमति में सिर हिलाया और धीरे से बोले।

“नहीं, सभी अखबारों में नहीं,” लतबर बोला। उसने लतबर को सही सावित करने की कोशिश की। “मेरे पिता साप्ताहिक लोक समाज से मैंगवाते हैं। अगर उसके किसी पन्ने पर आपके और बादशाह के नाम लिखा होता तो वे माँ को जरूर बताते और मैं जरूर सुनता।” उसने अपने दोस्तों को देखा।

“मैं कहता हूँ, अपना मुँह छंडा लाता हूँ।” लतबर बोला। “मैं वह अंतिम व्यक्ति होऊँगा जो तुम्हें अपने साथ इस देश से बाहर नहीं आता।”

गाड़ी पहले ही पहुँच चुकी थी। उसके बाहर दो लोगों को इसमें बैठने का आदेश दिया, मगर उसने बापी को रोक दिया।

“मगर मैं सचमुच जानती हूँ कि दृश्य हमने अपने लिये क्या किया था! सचमुच!” बापी ने दलील दी, उसका आवाज दूर दूसरे शब्द पर टूटन लगी।

मगर लतबर गाड़ी के अंदर दूसरे लोगों से बापी का आदेश दिया।

बापी तिलमिलाया-सा खड़ा था। वह महसूस कर सकता था कि उसके दोस्त ओझल

होती गाड़ी में से, सहानुभूति भरी निगाह से उसे देख रहे हैं— यहाँ तक कि उनमें से शायद एक या दो भीगी आँखों से। मगर उसकी खातिर उन्होंने मयूर पर्वत के दूसरी तरफ देखने जाने का अवसर हाथ से जाने नहीं दिया। वह एक खूबसूरत घाटी थी जिससे पत्थरों के ढेर से फूटकर निकली मीठे पानी की छोटी नदी देखी जा सकती थी। लड़कों को गाड़ी पर सवारी कराने की परवाह किसने की होगी?

गर्मी की छुट्टी खत्म होने को थी। वह दिन दूर नहीं था जब उनके प्राथमिक विद्यालय के दोनों पंडित अपने दूर के घर से लौटकर आने वाले थे और चमकदार बेंतों को बच्चों की पीठ पर आजमाने के लिए बेचैन होते थे। अजूबा लतवर भी अपने महान शहर में जल्द ही लौट जाएगा, जहाँ उसकी प्रमुख व्यस्तताएँ लॉलीपॉप खाने की और जैसा कि उसने लड़कों को बताया था, किसी बहुत ही कोमल राजकुमारी के साथ समय बिताने की थी।

पर्वत पार करके घाटी तक जाने का एक छोटा रास्ता था। मगर कौन था जो पहाड़ के दानव से डरा हुआ नहीं था? गाँव के सभी शिशु अपने माँ-बाप के बाद लगभग पहली बात के रूप में दानव के बारे में ही जानते थे। उसके खुरपे जैसे दाँत, लंबी लाल जीभ, एक ऐसा पेट जो हाथी को भी शरमा दे, और उस नन्हे बच्चे को खाने के लिए अनंत भूख जो बहुत अधिक रोते हैं या अपने पिता और चाचा को परेशान करते हैं, जैसे कि किसने दादा को बांधा था। गाँव के साहूकार का पेट इतना बड़ा क्यों है?

वापी को पूरी तरह पता नहीं कि उसके दानवों के बारे में कौन अधिक भयंकर है? शायद दानव। मगर फिर भी, उस न लड़ा करने वाले उनके रास्ते में आया तो वह उस प्राणी को हरा सकता है। उसने अपने दानवों को लाकर पा रहा था कि उसके द्वारा दानव को पहाड़ से नीचे फेंकने से उसके लिए उसके कितने असहाय साधियों को खा जाएगा।

गाड़ी दूर मोड़ पर जाकर दानवों के गहरा गहरा नदी के तटों पर करके सेरु लुगाकर देखा। आसपास एक जीव तक नहीं था। उसके सेना-ग्रेनेशु लक्षितम् अपनी आवाज पर काबू रखा ताकि बरगद के पेड़ पर बैठा कौवा सुने न ले।



nbt.india



nbt.india

एकः सूते सकलम्



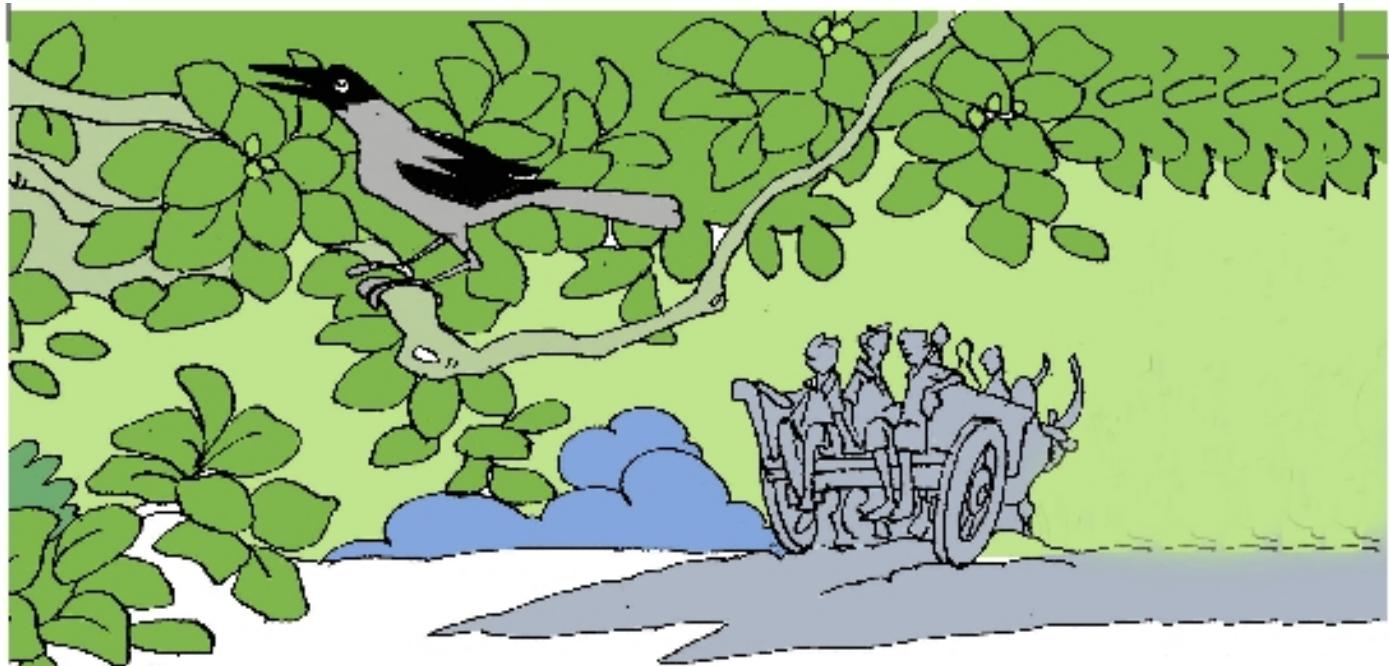
nbt.india

एक सूत सकलम्



nbt.india

एकः सर्वे संकल्पम्



एक नन्ही चिड़िया चहचहाई और पेड़ की शाखा से उड़ान भरी। वह बापी के सिर के ऊपर चक्कर काटती हुई सीधे मयूर पहाड़ी की ओर उड़ गई।

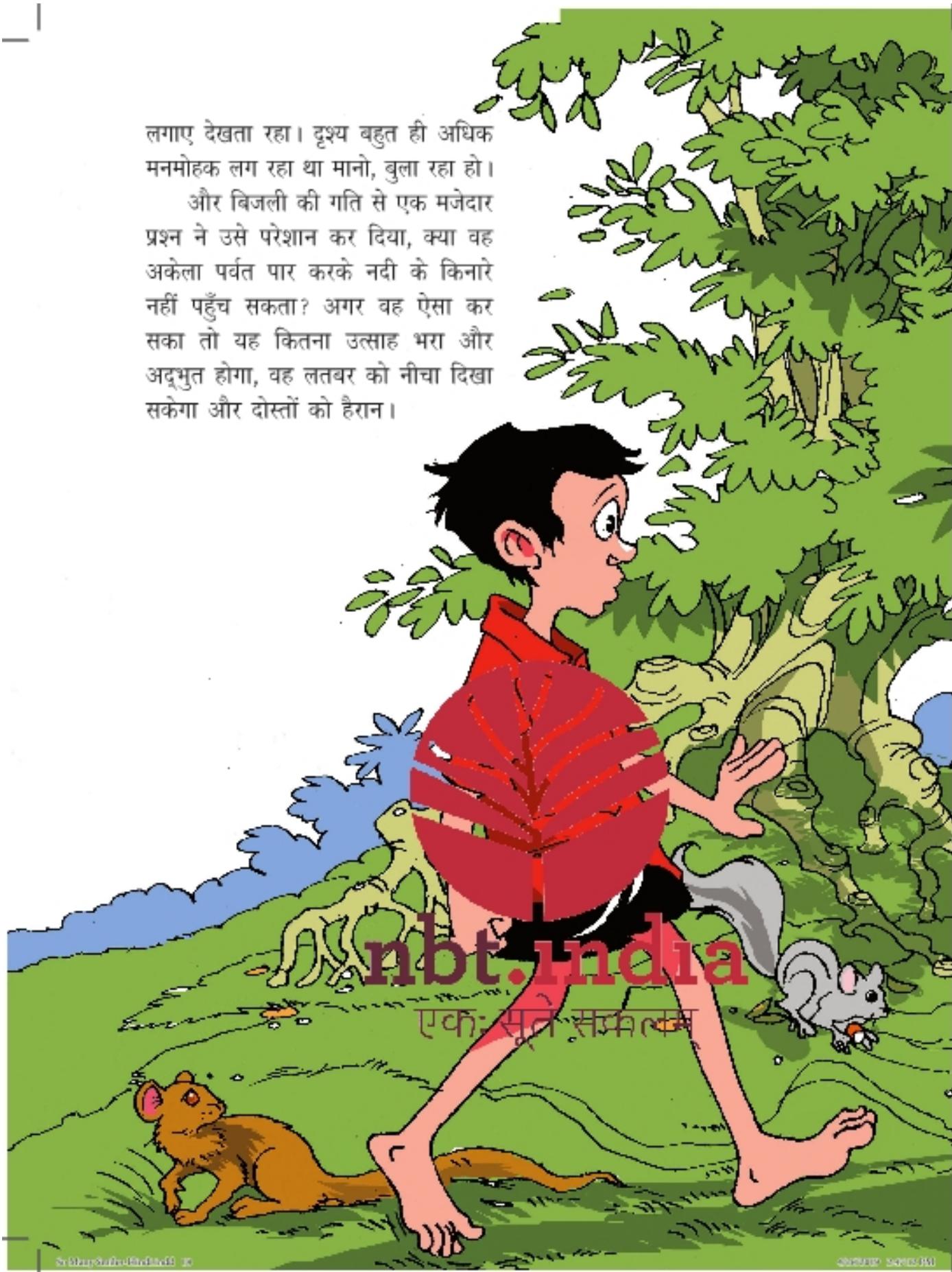
आश्चर्य! चिड़ियों को दानव का डर कभी नहीं होता। उसने देखा, हर ढलती शाम उनका काफिला पहाड़ी के ऊपर और चारों ओर फैले जंगल में ले जाते अपने घरों में खुशी-खुशी लौट जाता था।

उगता रुकता रुकता वह आपसमें उसे नहला रहा था। आसमान रक्त की रक्तियां लग रही थीं। अपने अकेलेपन में अचानक उसकी धूम दूर हो जाती हुई रही। नहीं, उसके बापस घर लौटकर उसकी लकड़ी लाल रुक जाती हुई रही। उसका बेहरा जल्द ही सब कुछ बताता हुआ उसकी छोटे भाई-बहनों के सामने हँसी का पात्र होगा। वह ऐना तर-सपाड़े का महत्व समझने के लिए बहुत शोर ही नहीं, उनका रमणीय इंद्रिय कि वह कुछ ऐसा करने जा रहा है जो स्थिफ बड़ा के विशेष आधकार में है।

पेड़ मयूर-मध्दियः कर्मचारी संघ कर्मचारी संघ की लय पर डोल रहे थे। बापी उस धुँधले दृश्य को पूरे पाँच मिनट तक टकटकी

लगाए देखता रहा। दृश्य बहुत ही अधिक मनमोहक लग रहा था मानो, बुला रहा हो।

और बिजली की गति से एक मजेदार प्रश्न ने उसे परेशान कर दिया, क्या वह अकेला पर्वत पार करके नदी के किनारे नहीं पहुँच सकता? अगर वह ऐसा कर सका तो यह कितना उत्साह भरा और अद्भुत होगा, वह लतबर को नीचा दिखा सकेगा और दोस्तों को हैरान।



nbt.india

एक सूती समाज



nbt.india

एक सूत संकाय



मगर इसका यह भी मतलब होगा कि दानव से सामना— एक डरावना प्रस्ताव ।

लेकिन अगर वह दानव से चूक गया तो? उसने यह भी सुन रखा था कि इनसानों का दिन दानवों की रात होती है। सुबह के इस समय दानवों के लिए शायद शाम की शुरुआत होगी और वह लेटने की तैयारी में भी हो सकता है!

बापी चकित था— और रोमांचित भी कम नहीं, यह देखकर कि उसने पहाड़ी की दिशा में पहले ही तेज चलना शुरू कर दिया है।

जीवन में पहली बार वह कहीं अकेले जा रहा था, वह भी किसी के बताए रास्ते पर नहीं बल्कि सिर्फ अपनी खुद की इच्छा से।

जंगली धास के मैदान पर पड़ता हर कदम उत्तेजित करने वाला था, यहाँ तक कि गिलहरी और खरगोश का यहाँ-वहाँ दौड़ना भी उसे आनंदमय संवेदना देता था, मैना और कठफोड़वा की हर आवाज भी गुदगुदा रही थी।

उसने लंबी डग भरी और कभी-कभी दौड़ने भी लगता। अंदर से महसूस हो रही खुशी उसे आगे बढ़ने की प्रेरणा दे रही थी। उसने अपने-आपको एक नए रूप में जानना शुरू किया। हवा का एक झोंका तेज आवाज के साथ आया और उसके सिर पर पत्तों के ढेर फैलाते हुए वह चला। वह पहले से ही पहाड़ी की तराई पर पहुँच चुका था।

और उसके सभी बाल खड़े हो गए जब उसने आलीशान पिंड पर चढ़ना शुरू किया।

‘क्या यह अद्भुत बात नहीं है? यह क्या बहुत अद्भुत है? ऐसा कर रहा हूँ?’ वह अपने-आपसे बार-बार पूछता। ‘लेकिन यह क्या बहुत अद्भुत है? अगर एक गिलहरी, एक खरगोश— और वहाँ जाता एक लोटपोली भी यहाँ जाता तो बापी क्यों नहीं कर सकता?’

जहाँ तक गिलहरी, खरगोश और यहाँ जाता लोटपोली का संबंध था, यह बिल्कुल सही था। मगर सिर्फ वे ही ऐसे जीव जिनमें वह लोटपोली में रहते थे। वह अच्छी तरह नहीं जानता था कि हँसने वाला लोटपोली वर्षा वर्षा है क्या! मगर उसे यकीन था कि उसे रोता देख, लकड़वाघे के ऊँस बहाते देखना मजेवर होगा। उसको देखना— जैसा लतवर ने कहा था।

मगर वहाँ भेड़िया और बाघ भी जैसे और उससे ज़म्मा दानव खुद भी! कुछ देर के लिए बापी के पाँवों को मानो लेकवा मारू थया, लाकन उसके लुरंत बाद उसे लतवर



nbt.india

की गाड़ी की झलक मिली जो किसी कछुए की तरह बहुत दूर सड़क पर रेंग रही थी। वह भेड़ियों, बाघों और दानव को भूल गया। वह घुटनों और हाथों के बल से उतनी ही तेजी से पहाड़ी के आधे ऊपर तक चढ़ गया जितनी तेजी से एक मकड़ा।

आखिरकार, वह पहाड़ी की छोटी पर था! उसने गाँव के कई बड़ों से सुन रखा था कि दानव से सावधान रहना ही बुद्धिमानी है। इसलिए वह एक पत्थर के पीछे छिप गया और बाहर झाँका। और उस समय उसने जो देखा, उससे उसे कुछ देर तक अपनी आँखों पर विश्वास न हुआ! एक छोटी लड़की, पत्थर के विपरीत बैठ, अमरुद कुतर रही थी, उसके पाँव उसकी ही तरफ तने हुए हैं। उसके बगल में पके अमरुद से भरा थैला रखा है।

यह कहना बापी के लिए कठिन होता कि कौन उसे बाहर खींच लाया— वह प्यारी छोटी लड़की या वे प्यारे गोल अमरुद।

“हे!” उसने कहा। वह चौंकी। आधा खाया अमरुद उसके दाँत के बीच में ही था, मगर उसके जबड़े स्थिर हो गए।

“तुम हो— वो-वो-अरे नहीं! यह नहीं हो सकता...” लड़की भौचक्की-सी उसे लगातार देखती रही।

“तुम मेरी छोटी बहन टूनी से ज्यादा बड़ी हो, सिफ्र थोड़ी बड़ी हो। मगर फिर...”

“मगर फिर क्या?”

“कुछ नहीं,” बापी ने एक मंजुरी की तरफ लड़की के अमरुद का आधा हिस्सा लड़की ने पकड़ रखा था। “मैं तुम्हारी बहन नहीं हो, तुम्हारी की बेटी या पोती नहीं हो, या किसी संयोग से तुम्हारा उसका बेटा नहीं हो।”

“नहीं,” लड़की ने सपाट-सा उत्तर किया।

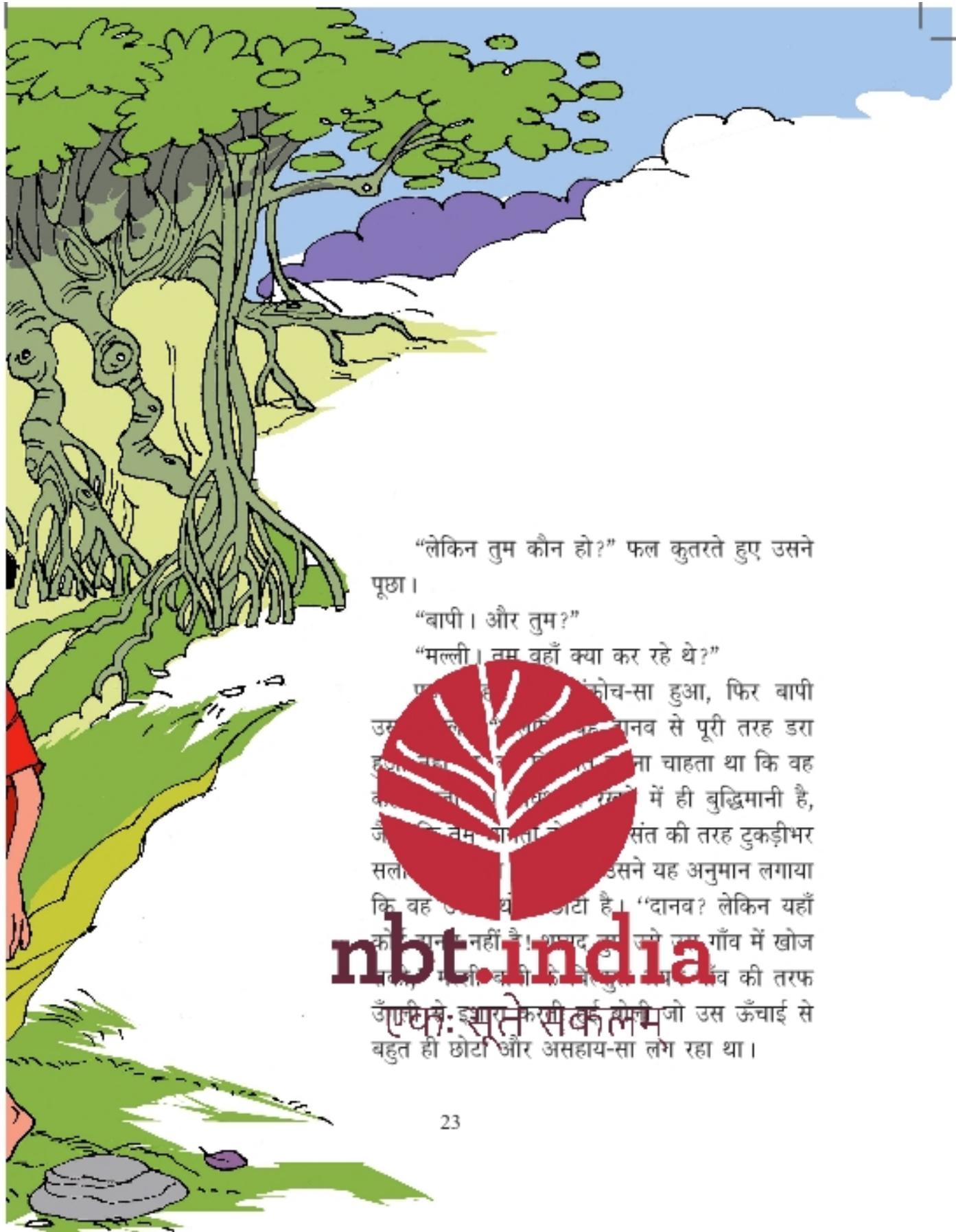
“न ही मैं दानव का बेटा या बेटा हूँ, यह तक कि दूर का संबंधी भी,” अमरुद पर अपनी नजर टिकाए हुए वापी ने उत्तर दिया।

लड़की बापी की उत्साही बालों को बहुत महसूस दती हुई नहां लगा, मगर तुरंत ही अपने झोले में से स्वादिष्ट दिख रहे एक लंबा सूक्त उत्साहित बोल दिया। उसके जबड़ों ने फिर से अपना काम शुरू कर दिया था।



nbt.india

एक सुख सकला



“लेकिन तुम कौन हो?” फल कुतरते हुए उसने पूछा।

“बापी। और तुम?”

“मल्ली। तम वहाँ क्या कर रहे थे?”

उसकी जानकारी कोच-सा हुआ, फिर बापी हाथ में लेकर दानव से पूरी तरह डरा हुआ बोला, “मल्ली, तुम जानता चाहता था कि वह तुम को ले जाएगा। लेकिन यहाँ में ही बुद्धिमानी है, जो तुम को बचाएगी।” उसने दानव संत की तरह टुकड़ीभर सलाला दिया। उसने उसकी अपीली उसने यह अनुमान लगाया कि वह उसकी जान ले जाया है। “दानव? लेकिन यहाँ कोई दानव नहीं है! शायद तुम जो इस गाँव में खोज मार रहे हो, मल्ली वही हो जाओगी जो उस ऊँचाई से उँगठनः सूतेसीकृतम् जो उस ऊँचाई से बहुत ही छोटी और असहाय-सा लगे रहा था।

“वह वहाँ रहता है, और हर रोज एक नटखट छोटे बच्चे
को खा जाता है। हमारे बड़े छोटे बच्चों को ऐसा तब कहते
हैं, जब वे उनकी बात नहीं मानते।”

उनकी बातचीत अमरुद चबाने के बीच चलती रही।
बापी समझ गया कि वह पहाड़ी पर बसे छोटे गाँव से आई है,
जो शिखर से बहुत नीचे नहीं है, दूसरी तरफ की घाटी तक
जाने वाली ढलान पर है।



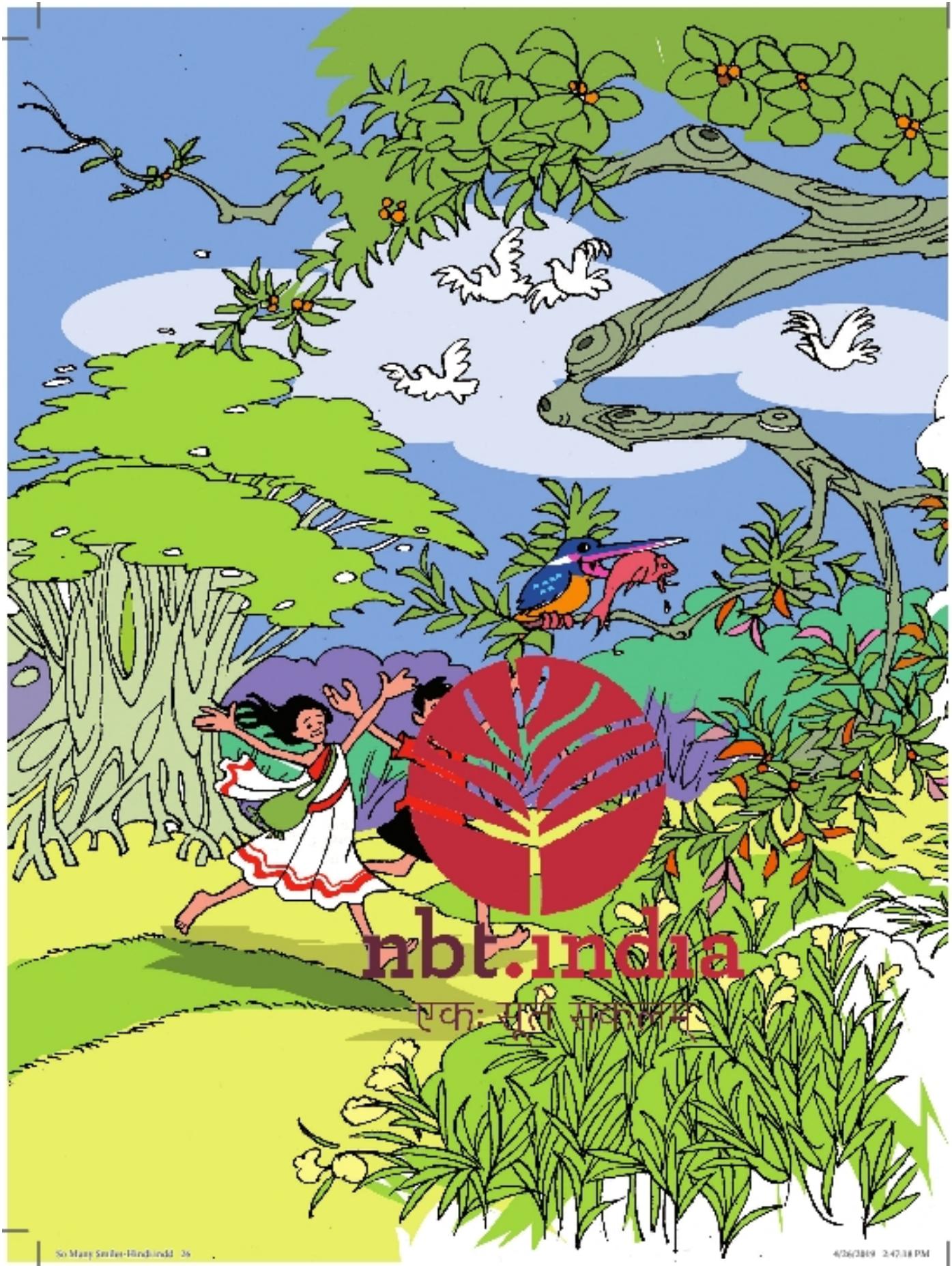
nbt.india

एकः सते सकलम्



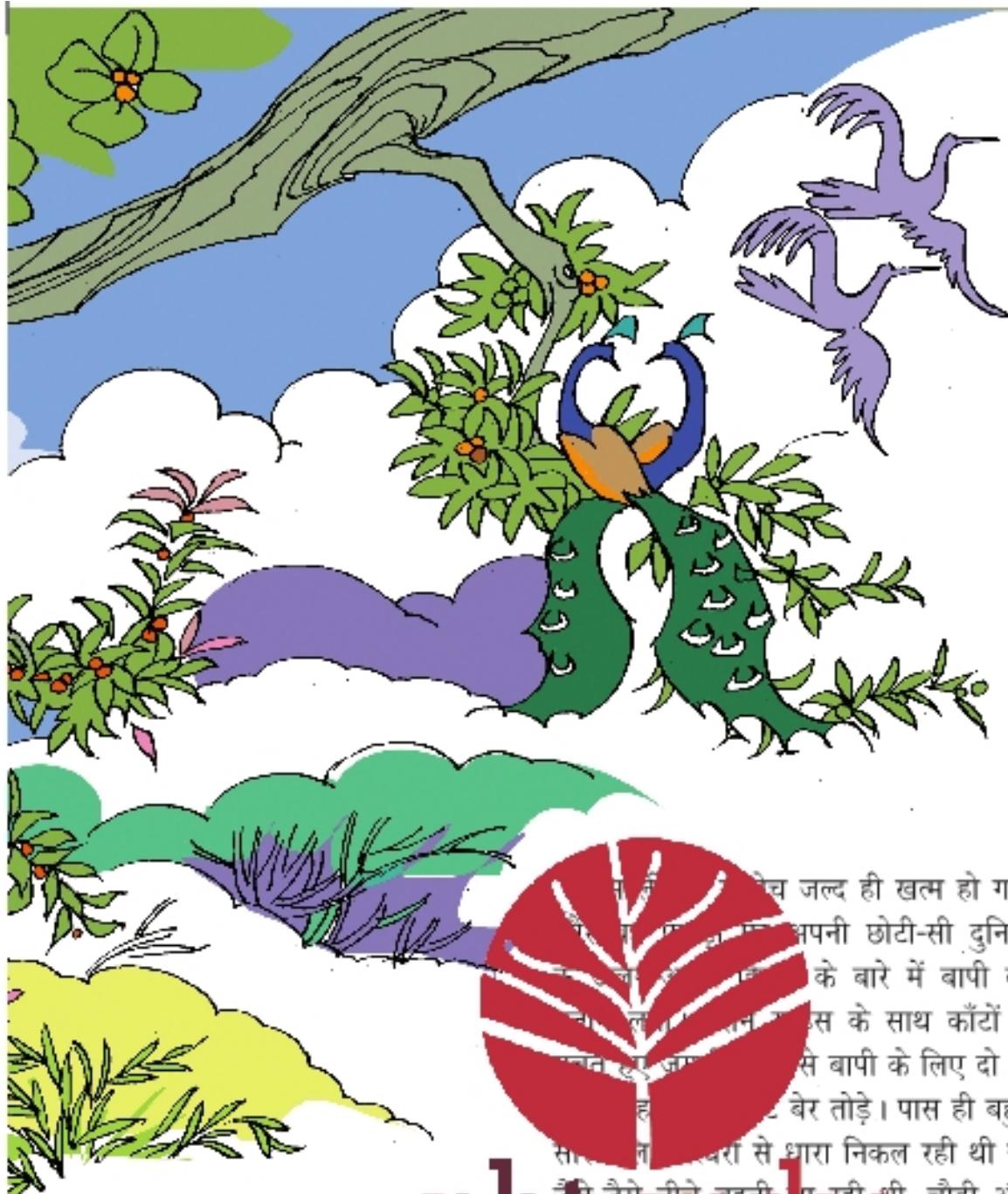
nbt india

एक सूत सकलम्



nbt.india

एक सुखी मंगळवारी



जल्द ही खत्म हो गया
अपनी छोटी-सी दुनिया
के बारे में बापी को
इस के साथ काँटों से
बापी के लिए दो या
वेर तोड़े। पास ही बहुत
बड़ा वरा से धारा निकल रही थी जो
जैसे-जैसे नीते चहती था वही थी, चौड़ी और
चम्की थी। इसी अपनी आवाज
एक सूते सूक्तियों का एक झुंड इस पर^{उठल कूद} करने लगा, अपनी चोंच को गहराई



nbt.india

एकः सूते सकलम्

में और पंखों को कम पानी की जगह में रखते हुए, अपने चारों ओर पानी का छिड़काव करने लगा जिससे कई नन्हे इंद्रधनुष की छटा बिखरने लगी।

“उस छोटी चिड़िया को देखो— मेरे दादाजी के हुक्का से निकले धुएँ के गुबार से अधिक बड़ी या भारी नहीं है। हम इसे ‘टिकली’ कहते हैं। तुम जानते हो, रात को यह क्या करती है? यह उलट जाती है, अपने छोटे-छोटे चारों पैरों को, जो माचिस की तीली से अधिक बड़े या मजबूत नहीं होते, ऊपर की तरफ उठाकर रखती है। क्यों? क्योंकि अगर आसमान नीचे गिरे, तो उसके पैर उसे रोककर, शरीर को चोट पहुँचने से बचा लेंगे।” मल्ली हँसी और बापी हँसा और बिना रुके वे हँसते रहे। यह सच्चाई कि उसने न सिर्फ ऊँचाई पर विजय पाई बल्कि वह अपने गाँव में पहला लड़का था जो इस सच तक पहुँचा था कि पहाड़ी पर कोई दानव नहीं है, उसे उत्साहित कर रही थी। उसकी यह खोज इससे भी कहीं ज्यादा बड़ी थी, जबसे उसने यह समझा कि नीचे उसके गाँव में तो कोई दानव नहीं है, जैसा कि मल्ली मान रही थी, इसका मतलब दानव कहीं भी नहीं है।

कुछ तीतर जो बरगद के पेड़ के घने पत्तों से छिपे बैठे थे, अचानक फुहार की तरह उड़े, जब एक पक्षी उस पेड़ की ऊँची ढार्नी पर लटका रहा था। उसकी ऊँचाई बहुत सारे हैं। लेकिन वह कौन पक्षी है और क्यों उसने उन्हें लटका रखा है? यह उस मुख्य धारा से अलग होकर निकली पानी की पतली धारा में उत्तराधार में देखा था। यह पक्षी और इसके परिवार के सदस्य अपना सभी इसी झाल के आसपास बिताते हैं। इसने आज जरूर बहुत सारी मछलियाँ खा ही गी। यह खुद के उत्तराधार में सूर्य उत्तर रहा है। थोड़े बदलाव के लिए यह यहाँ आया है। यह किसी क्षा डराना नहीं चाहता था। मगर वे तीतर हमेशा बेचैन रहते हैं। उनके दूसरी नित सूर्योदार स्नेहितों के स्नेह कुछ भी बहाना हो सकता है और फिर कुछ ही देर में वे एक साथ आ जुटते हैं।”



nbt.india



nbt.india

एकः सूते सप्तलम्



“बरगद का यह पेड़ कितना विशाल दिखता है!” बापी ने ध्यान दिया। “हमारे गाँव में कई पेड़ हैं। मगर जब उनकी तुलना इस एक पेड़ से की जाएगी तो वे सभी पीले पड़ जाएंगे। मगर हम उनकी लटकती जटाओं से झूला बनाते हैं और आगे-पीछे हवा में लहराने का मजा लेते हैं, प्रायः हर दिन सूरज ढलने के समय, बस, जब बारिश होती है, तब नहीं।” बापी बोला और पेड़ की हवाई जड़ों की ओर इशारा करता हुआ पूछा, “मल्ली, क्या तुम नहीं जानती कि किस तरह दो मजबूत रस्सी जैसी इन चीजों को जोड़कर झूला बनाते हैं?”

“मैं जानती हूँ। वहाँ नीचे हमारे घर के सामने पेड़ से झूलती बरगद की दो जटाओं को जोड़कर हमने झूला बनाया है। मगर पिताजी हमें इस पेड़ से झूला बनाने की अनुमति नहीं देते। देखो तो, इस कद के बरगद के पेड़ आम तौर पर पथरीली जमीन पर और ऐसी ऊँचाई पर नहीं बढ़ते। ये लटकने वाली चीजें इसकी जड़ें हैं। धीरे-धीरे और नाजुक तरीके से ये मिट्टी की गहराई में जमती हैं और पेड़ के लिए रस इकट्ठा करती हैं। पेड़ जरूरी शक्ति पाता है। अगर हम उन्हें जमीन के अंदर जाने न दें तो पेड़ कमज़ोर हो जाएगा। मुझे लगता है कि तुम लोगों के झूला बनाने के कारण ही तुम्हारे गाँव के बरगद के पेड़ पीले पड़ रहे हैं।” मल्ली ने विस्तार से समझाया।

बरगद का एक छोटा-सा फल बापी के स्थिर पर गिरा और फिसलकर उसके सीने के पास की जेब में चला गया। वह मौत की जानकारी सुनने वाले हमें एक किस्सा सुनाता हूँ जो हमारे शिक्षक ने हमें सुनाया था। वह कहते हैं कि जब वह अपने बचपन करने के लिए बरगद पेड़ के नीचे बैठ गया। इसके लाल-लाल फलों की गति देखने के लिए वह हँसा और अपने-आप से बोला, यह क्या मजाक है यह फलों की गति? अपने बचपन से फल देने में समर्थ है! उसी समय एक फल टूटकर उसके लिए पता लगा। वह अपना शुक्र है कि बरगद का फल छोटा है। मेरे बेचारे सिर का अनुभव यह है कि अपने आकार के हिसाब से इसपर फल लगे होते? वास्तव में, प्रकृति ने इसकी गति देने के लिए बनाया है। हमारे गाँववाले ऐसे ही एक पेड़ के नीचे अपनी सभा करते हैं, हम लेगा कि इसके फल बहुत हल्के होते हैं।”

“सही,” मल्ली सहमत हुई। **एकः सूते सकलम्**
जैसे ही बापी ने पेड़ के हर-भर शीषों को आदर से देखा, उसे लगा ऊपर का

आसमान उसके बहुत करीब आ गया है, उसने महसूस किया मानो वह झटके से फेनिल बादलों को फूँक मार सकता है!

उसने सड़क को भी देखा जो पहाड़ी से मेहराब-सी फैली थी, जिसपर गाड़ी कछुए की तरह अब भी घसीट रही थी!

“देखो मेरा छोटा भाई आ रहा है!” मल्ली ने ताली बजाकर उस लड़के का ध्यान अपनी तरफ खींचा जो गिलहरी की तरह आराम से पहाड़ी चढ़ रहा था। अब बापी ने मल्ली के कस्बे को अच्छी तरह देखा। पेड़ों के झुंड-सा, फूस की झोंपड़ियों का समूह जो पंद्रह से अधिक न होगा। इसे देखकर ऐसा लग रहा था मानो पहाड़ी के विपरीत विराट कैनवास पर कोई तस्वीर बनी हो।

“चलो भी, तुमने बादा किया था कि मुझे पुकारोगी, पुकारा क्यों नहीं? चलो खेलते हैं छुपन...” लड़का चुप हो गया जैसे ही उसकी नजर बापी पर पड़ी।

“यह बापी है। यह भी हमारे साथ खेलेगा,” मल्ली अपने छोटे से भाई के बिखरे बालों में अटके सूखे पत्ते हटाती हुई बोली।

बापी की भी कितनी इच्छा थी कि वह भाई-बहन की टोली के साथ खेले, मगर उसे गाड़ी के घाटी में पहुँचने से पहले घाटी पहुँचना जरूरी था। उसने आभार जताते हुए, जरा पछतावे के साथ कहा, “लेकिन मुझे अपनी बातें बोलोगा!”

“क्या तुम कुछ अमरुद लेना चाहते हो?”
“मेरे छह दोस्त दूर उस गाड़ी में जाएंगे, मैं उन्हें अमरुद दे पाओगी?”

“हाँ जरूर,” मल्ली बोली। छह सातवाँ अमरुद उसके हाथ में धमाती हुई बोली, “एक अंगूष्ठ लेना चाहते होंगे।”

“मुझे यह अमरुद लतवर को देना चाहता है।”
बापी ने मानो अपने-आप से कहा जब अमरुद लेने के लिए उसकर की बायीं, और तीन दायीं और एक सीने के पास की जैसी में रख रहा का।

“वह कौन है?” मल्ली ने जानने के लिए कहा।
“वह जिसने किसी महाकाय से मूँछ जाती है।”

“महाकाय? क्या तुम्हारे शिक्षक एक ही फूटों जैसे सचि मैरेमाजी ने मुझे बताया है? महाकाय शायद बहुत-बहुत साल पहले होते थे। अब किसी ने उन्हें नहीं देखा,

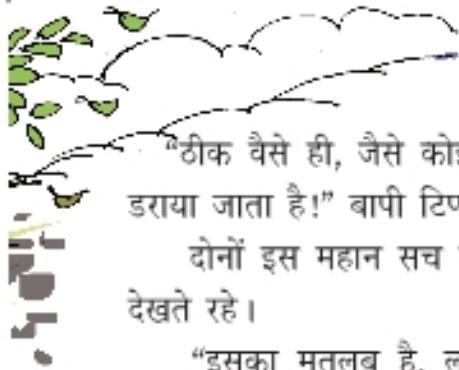


nbt.india



nbt.india

हालांकि हम कहानियों में उनके एंटी-सुसूले "सच्चात्म में" पूरे आत्मविश्वास के साथ मल्ली ने बताया।



“ठीक वैसे ही, जैसे कोई दानव नहीं है जिसके नाम पर यहाँ और वहाँ बच्चों को डराया जाता है!” बापी टिप्पणी करता हुआ बोला।

दोनों इस महान सच की मिलकर खोज करने के आनंद में भरकर एक-दूसरे को देखते रहे।

“इसका मतलब है, लतवर झाँसा दे रहा था,” बापी ने गौर किया और हँसा। दरअसल वह कुछ देर तक हँसता ही रहा। “फिर भी, मैं उसे एक अमरुद दूँगा” वह बोला। “और फिर भी तुम्हारे लिए एक बचा रहेगा,” वह खुलकर हँसती हुई बोली, जब वह उसके सीने के पास की भरी हुई जेब में आठवाँ अमरुद ढूँस रही थी।

बापी ने वादा किया और उम्मीद रखी कि वह वहाँ फिर आएगा और उछलता-कूदता और नीचे उतरा। वह बहुत मजेदार था। एक बार पीछे मुड़कर उसने मल्ली और उसके भाई को देखा जो मुस्कराते हुए उसकी तरफ देख रहे थे।

“सावधान रहना मेरे बच्चे!” एक बड़ा आदमी बोला जो पहाड़ी पर चढ़ रहा था। बापी रुका और उसकी ओर देखने लगा। वह आदमी मुस्कराया।

वह वहाँ से कुछ और नीचे उतरा जहाँ वह एक बूढ़ी औरत से मिला जो सूखी पत्तियाँ बटोर रही थी। “होशियार रहना बेटा,” वह बोली और उसने भी उसकी तरफ मुस्कराकर देखा।

अब, वह घाटी में था। वहाँ झोपड़ी पर बैठकर बूढ़ी और बापी ने वहाँ कई नए चेहरे देखे। वह हैरान हुआ कि कौन कौन से लोगों को बूढ़ी ने बूढ़ाकर नहीं देखा। वह बार-बार अपने-आप से कहता रहा आपने कौन कौन से लोगों को अधिक, और अधिक उत्सुक हो उठा।

पक्ति की अंतिम झोपड़ी के पहले छोर पर बूढ़ी से धारीदार भूरी बिल्ली चिपकाए खड़ा था, और उसने भी बापी की तरफ मुस्कराकर देखा।

बापी रुक गया। “सुनो! उस लोगों को मुझे देखकर बूढ़ी से पूछा, ‘तुम मुझे देख कर क्यों मुस्कराए?’”

“क्यों! क्या तुम मुझे देखकर मुस्कराने के लिए सबकी जाल बनाते हो थे?” बड़ी मुस्कान के साथ जवाब दिया, जिसमें उसकी बिल्ली भी शामिल होती लग रही थी। तो, यह रहस्य



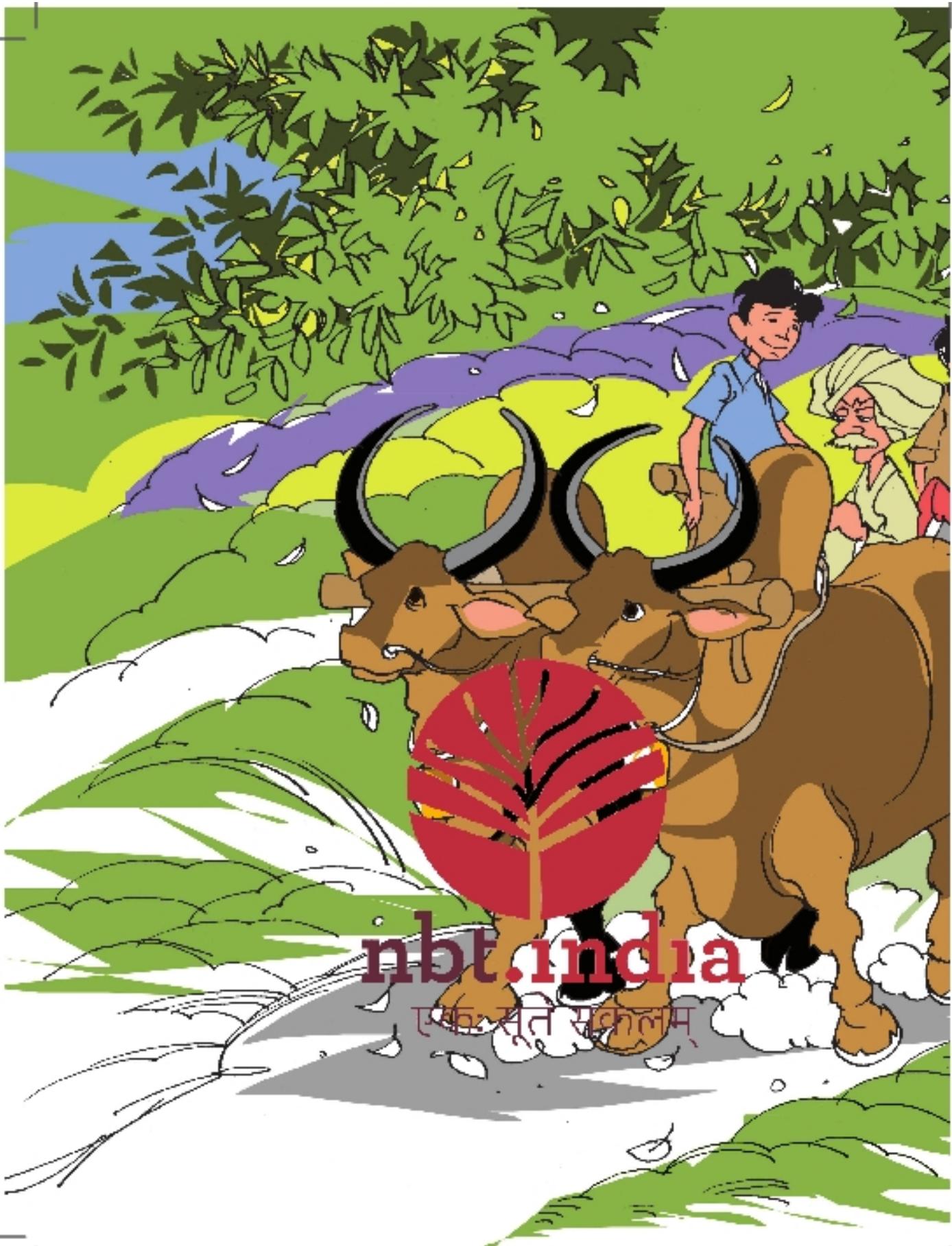
nbt.India

एक सात सवाल में

था! बापी ने अपना सिर हिलाया। उस समय से वह लगातार मुस्कराता रहा और जिनकी नजर उसपर पड़ी, बदले में उन सभी ने मुस्कान लौटाई।

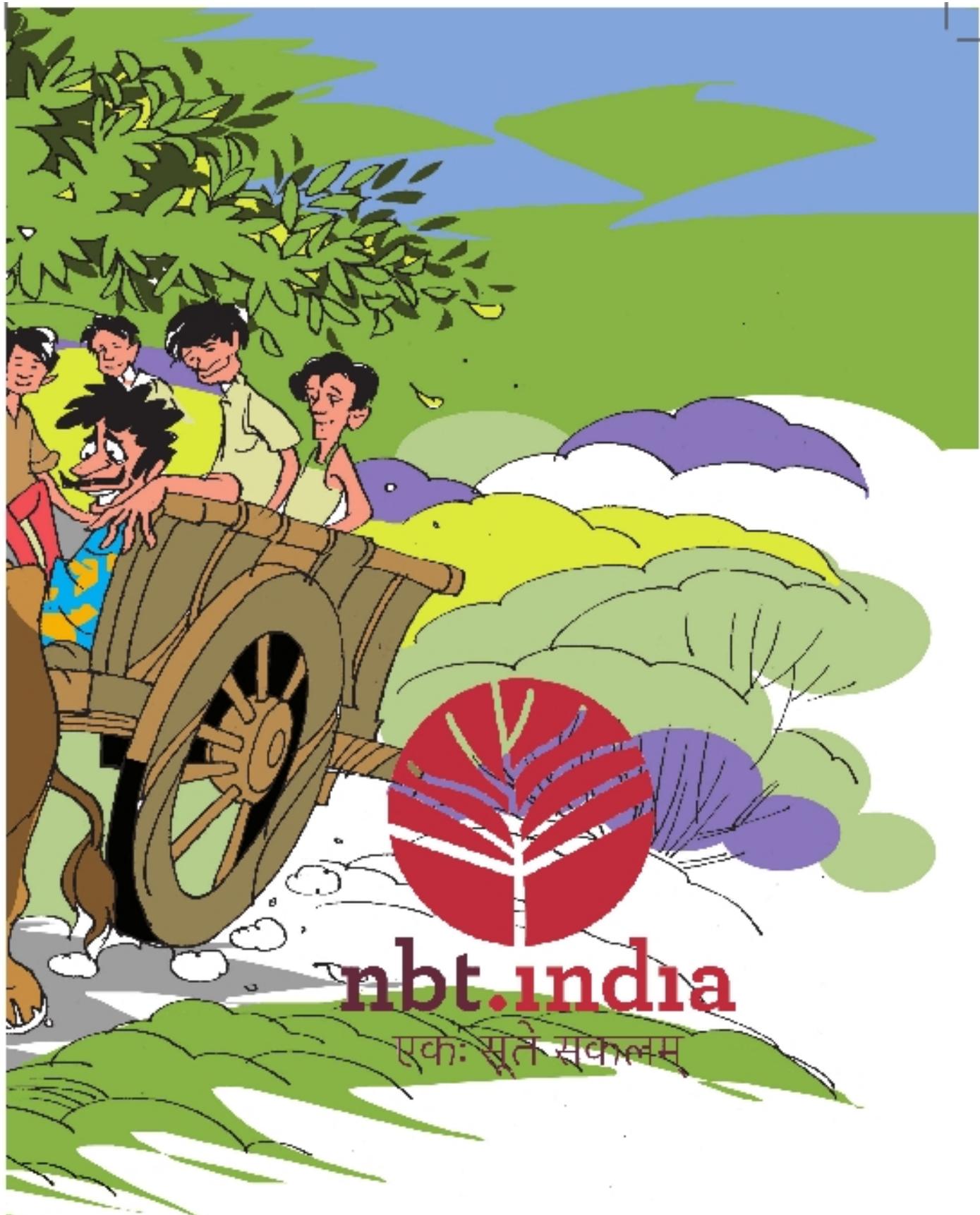
“एक चेहरा जो हमेशा (ऑसुओं से) भीगा रहता था, फिर कभी मेरा नहीं होगा!” उसने अपने-आपको यकीन दिलाया।





nbt.india

एक सूति स्कॉलम्



गाड़ी नदी के किनारे पहुँच रही थी।

“रवि! बादल! धूमल! जय! शिव! साबू! देखो इधर कौन है!” बापी चिल्लाया।

सभी लड़के धीमी चल रही गाड़ी से कूद पड़े और दौड़कर उसके पास आ गए, हैरत में उनकी आँखें खुली रह गईं। लतबर गाड़ी में गहरी नींद में सोया पड़ा था।

बापी उनमें से हर एक के हाथ में एक अमरुद पकड़ाते हुए अपनी साहसिक यात्रा के बारे में बताने लगा। वे सब इतने गौर से सुन रहे थे कि अपने-अपने अमरुद एक-दो बार खाने के बाद उसे खाना ही भूल गए।

“तो तुम लोग समझो, नहीं समझो क्या?— कि कहीं भी कोई दानव नहीं है। ना ही पहाड़ी पर, न ही नीचे और यही बात महाकाय के मामले में भी लागू होती है।” बापी ने निष्कर्ष निकाला। वह कुछ और भी कहना चाहता था— कि अगर कोई दुनिया को एक मुस्कान देता है तो दुनिया बदले में उसे मुस्कान लौटाती है। मगर दूसरे पल सोचने पर उसे लगा कि बुद्धिमानी भरा यह विचार कहने के लिए वह अभी बहुत छोटा है।

“शायद अंतिम महाकाय लड़ाई में बहुत कमजोर होगा और इसलिए उसने हार मान कर लतबर को अपनी मूँछ दे दी।” शिव ने सोचकर कहा।

“अब, मुझे बताओ,” बापी ने अपनी गहरी आँखों की यात्रा कैसी रही?”

“यह न ही बुरी रही और न भाली। तुमने लतबर, अपने इस साहसिक कारनामे और ट्रॉफी के बारे में कहा कि यह जीवन के महाकाय की मूँछ उसे कैसे मिली।” बादल ने बताया।

“वैसे, साहसिक कारनामा क्या था? तो यह लड़कों ने इसे सुनाना शुरू किया। जब बादशाह लतबर को अपनी राजी करने में असफल रहा, उसने अपने पहरेदारों से उसकी मूँछ लेकर आदेश दिया। हैरानी की बात यह हुई कि जैसे ही मूँछ लगाकर से अलग हुई, वह से आगे भी बैंकर गो दिशा में भागने लगी। शाही पहरेदारों और साहसिक जीवनों का जीवन बास्तव चुरू भृत्यस्त-व्यस्त होकर उन दौड़ती-भागती मूँछों के पीछे गुण्ठनः सूत्रे हस्यकञ्जलम्

हालाँकि जैसे ही लतबर दरबार से बाहर आया, मूँछ लतबर की नाक के नीचे अपनी

जगह पर फिर से चिपक गई! बादशाह ने लतबर के असाधारण जादुई चरित्र को स्वीकार किया और उसे गले से लगा लिया। इस तरह वे दोस्त हो गए।

“एक दानव की मूँछ में कुछ तो जादुई होता है,” रवि गौर करता हुआ बोला।

“क्यों न हम इस जादू को दोबारा देखें?” बापी ने दबे स्वर में प्रस्ताव रखा। एक मिनट के लिए वहाँ गहरी खामोशी छा गई, जब सभी लड़कों ने इस सुझाव का महत्व महसूस किया— एक रोमांचक नयापन।

अगर उसने सचमुच वह मूँछ अंतिम दानव से जीती है, जादू दोबारा भी होना चाहिए। अगर यह झूठ है, वह इसे गँवाने के लायक है। जय साहस करके बोला। वे उत्साहित और आतुर थे।

नजदीक के उस मछुआरे के घर से कैंची उधार माँग लाना बहुत मुश्किल नहीं था, जो जाल बुन रहा था। लतबर अब भी सोया था। लड़कों ने उसके भयानक खराटे से साहस बटोरा। वह धूमल था, जिसने उसकी मूँछ कैंची से कतर डाली, हालाँकि उसके हाथ कौपते रहे। मूँछ नीचे गिर पड़ी। लड़के बल्ले-सी उछलती साँसों से उस आधी मूँछों की जोड़ी के भागने का इंतजार करने लगे ताकि वे उन्हें पकड़ सकें। मगर वे बहुत अधिक खून पीकर मरे हए विशाल जोंक की जोड़ी की तरह नीचे पड़ी रहीं।

“मुझे लगा ही था कि इस तरह कोई बात नहीं हो सकती थी कोई महाकाय था ही नहीं तो उससे कोई मूँछ जीतने का असंभव था।” लतबर ने बोला। “कि शुरू से ही उसकी मूँछ साधारण थी, इसलिए उसमें कोई अद्वितीय विशेषता नहीं थी।” बापी ने बड़े आदमी की तरह गौर किया। दूसरे भी अलग अलग शब्दों से अपनी बातें जताई— खुशी और उत्साह के साथ।

“कोई बात नहीं। वह इसे फिर उगाना चाहता है। हम इसके लिए एक तोहफा छोड़ जाते हैं,” लतबर के बगल में एक अमरुद रखता हुआ उसने बोला। तब, वह एक अमरुद जो मल्ली ने उसके लिए बनाया, उसने उसकी गाढ़ को बोला।

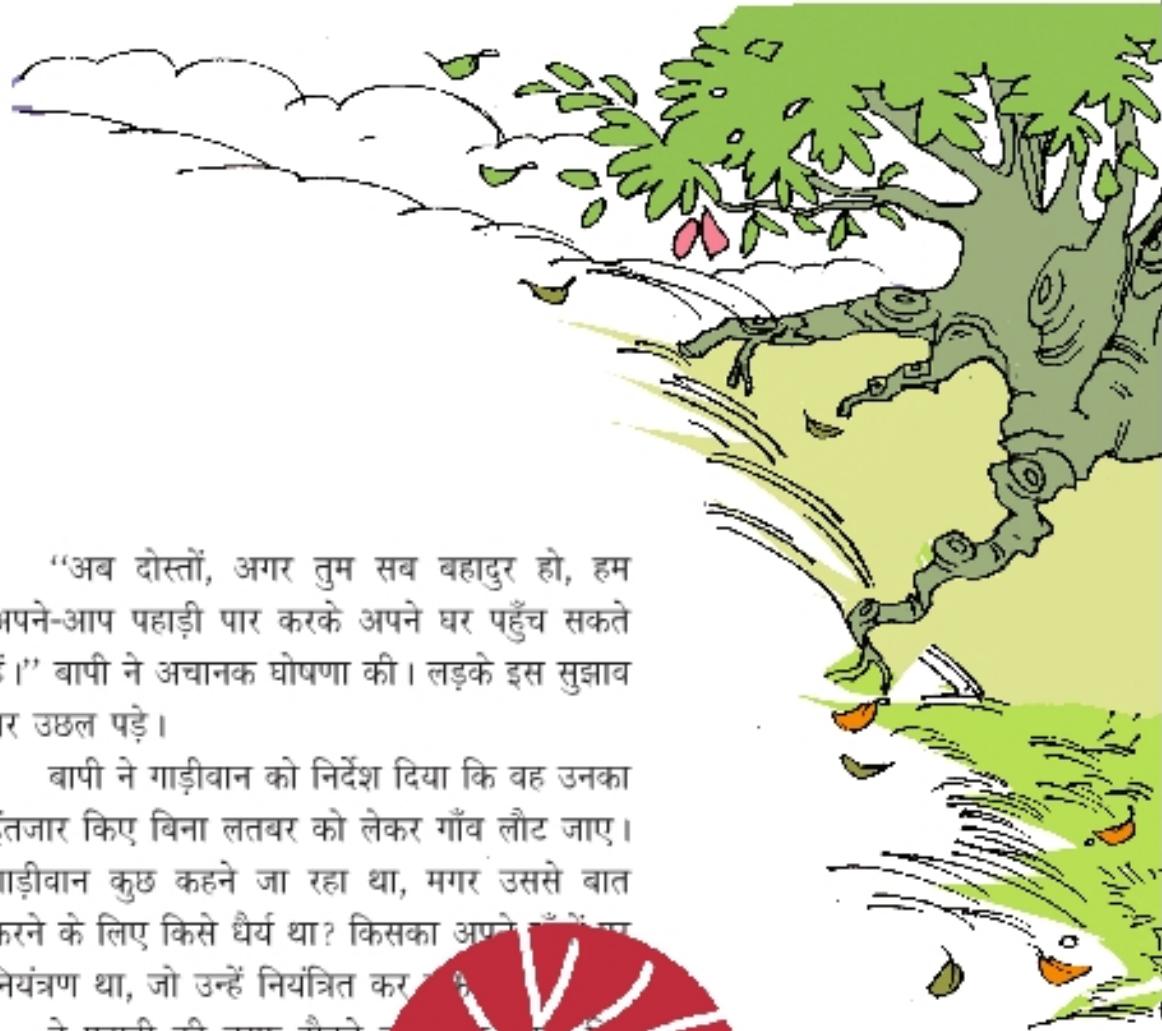
बापी के सरदार वाले व्यवहार ऐसी थी कि उसके लिए उसकी सहायता मर्ही थी, यह उसने अनायास ही प्राप्त कर लिया— बिना घमंड की थोड़ी-सी भी झलक दिखाए।





nbt.india

एन्टी-सूति सकलाम



“अब दोस्तों, अगर तुम सब बहादुर हो, हम अपने-आप पहाड़ी पार करके अपने घर पहुँच सकते हैं।” बापी ने अचानक घोषणा की। लड़के इस सुझाव पर उछल पड़े।

बापी ने गाड़ीवान को निर्देश दिया कि वह उनका इंतजार किए बिना लतबर को लेकर गाँव लौट जाए। गाड़ीवान कुछ कहने जा रहा था, मगर उससे बात करने के लिए किसे धैर्य था? किसका अपने उँगले नियंत्रण था, जो उन्हें नियंत्रित करते?

वे पहाड़ी की तरफ दौड़ते हुए लतबर के ऊपर उड़ते तीतर के एक लड़का लाल तालमेल बिछाते हुए से।



nbt.india

एकः सूते सकलम्

लिटिल बैंड्स, रिल्सी छारा शब्द संबोजन तथा एनुक्षणल स्टोर्स, गाजिबाबाद (उ.प्र.) छारा मुद्रित

